



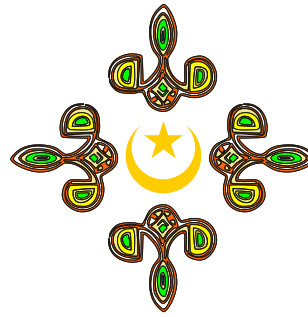
الجمهورية الإسلامية الموريتانية
شرف - إخاء - عدل

الهوية البصرية

لإدارات وهيئات ومصالح

الجمهورية الإسلامية الموريتانية

مايو 2020



تعميم
الوزير الأول

لماذا «هوية بصرية»؟

يأتي إنشاء «هوية بصرية» للجمهورية الإسلامية الموريتانية (الأول مرة)، لوضع حد للفوضى المنتشرة في الوثائق الرسمية والتي لا تكاد تتشابه منها اثنتان، نظرا لغياب مرجعية موحدة، قابلة للاستخدام وسهلة الولوج.

هذه الهوية البصرية، تخص المستندات والمواقع والمراسلات والوثائق الصادرة عن:

■ كل الإدارة الموريتانية بجميع فروعها:

● على المستوى المركزي (الوزراء، الأمناء العامون، المديريات، المصالح، إلخ)

● واللامركزي (الولايات، المجالس الجهوية، المقاطعات، البلديات، ...)

■ جميع السفارات والتمثيلات القنصلية (السفير، القنصل، القنصل الشرفي، المستشارون، المصالح القنصلية، إلخ).

تتوفر «الهوية البصرية للجمهورية الإسلامية الموريتانية» على خادم محلي، ويمكن الولوج عن بعد إلى كل هذه القوالب للأشخاص المصرح لهم، وذلك لتحرير أو تغيير أو تنزيل وثائق مثل: الرأسيات، بطاقات العمل، المظاريف، أو الإطلاع على نماذج ومعطيات العروض التقديمية، نماذج اللافتات المكتبية، اللافتات الإشهارية للمقرات الحكومية، ... إلخ

كل منتجات الهوية البصرية آمنة، وقابلة للتحديث والتعديل باستثناء قواعد الهوية (الخطوط والأبعاد والألوان في العلم والشعار).

تتوفر «الهوية البصرية للجمهورية الإسلامية الموريتانية» في صيغة هذا الكتاب، كما تتوفر في كل الصيغ الرقمية. ويمكن تنزيلها من خلال الرابط: kennach.gov.mr/documents_p

غرض استخدامات الهوية البصرية

الهدف من هذه «الهوية البصرية» هو استخدامها في جميع علاقات ومراسلات الوزارات بعضها البعض، ومع الأطراف الأخرى، وكذلك مع المنظمات الدولية والمنظمات المقيمة في موريتانيا. سواء تعلق الأمر بالمراسلات المباشرة أو الرسائل والوثائق الموجهة إلى الجمهور.

وينطبق نفس الشيء على الوسائط المستخدمة من رأسيات وفواتير وبطاقات عمل، ومظاريف، وكذلك الملصقات ووسائط الإعلام والمواقع والصفحات الرسمية على الانترنت.

المعطيات الفنية لمحتوى الهوية البصرية



العلم الموريتاني:

الوصف:

علم أخضر يتوسطه هلال ونجم بلون ذهبي وعلى جانبيه شريط أفقي مستطيل أحمر اللون.



المادة الأولى: الرمز الوطني للجمهورية الإسلامية الموريتانية هو علم يحمل رسم هلال ونجم ذهبي اللون على خلفية خضراء، وعلى جانبيه شريط أفقي مستطيل أحمر اللون.

المادة 2: يساوي القياس الأصغر للعلم ثلثي القياس الأكبر.

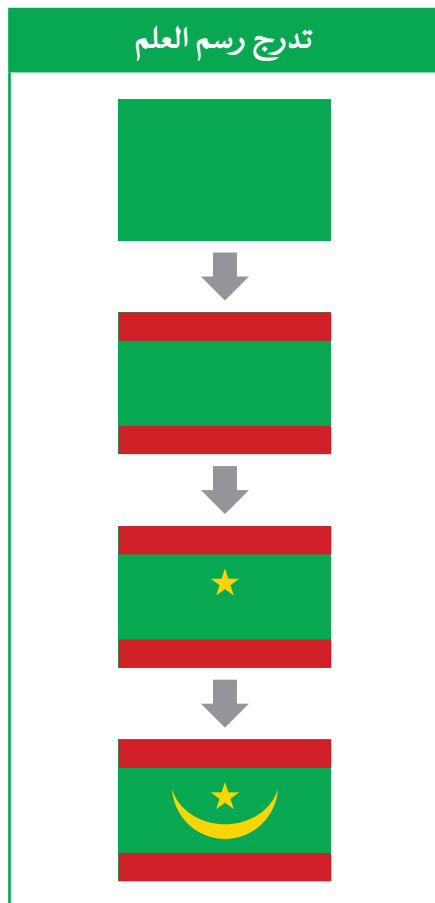
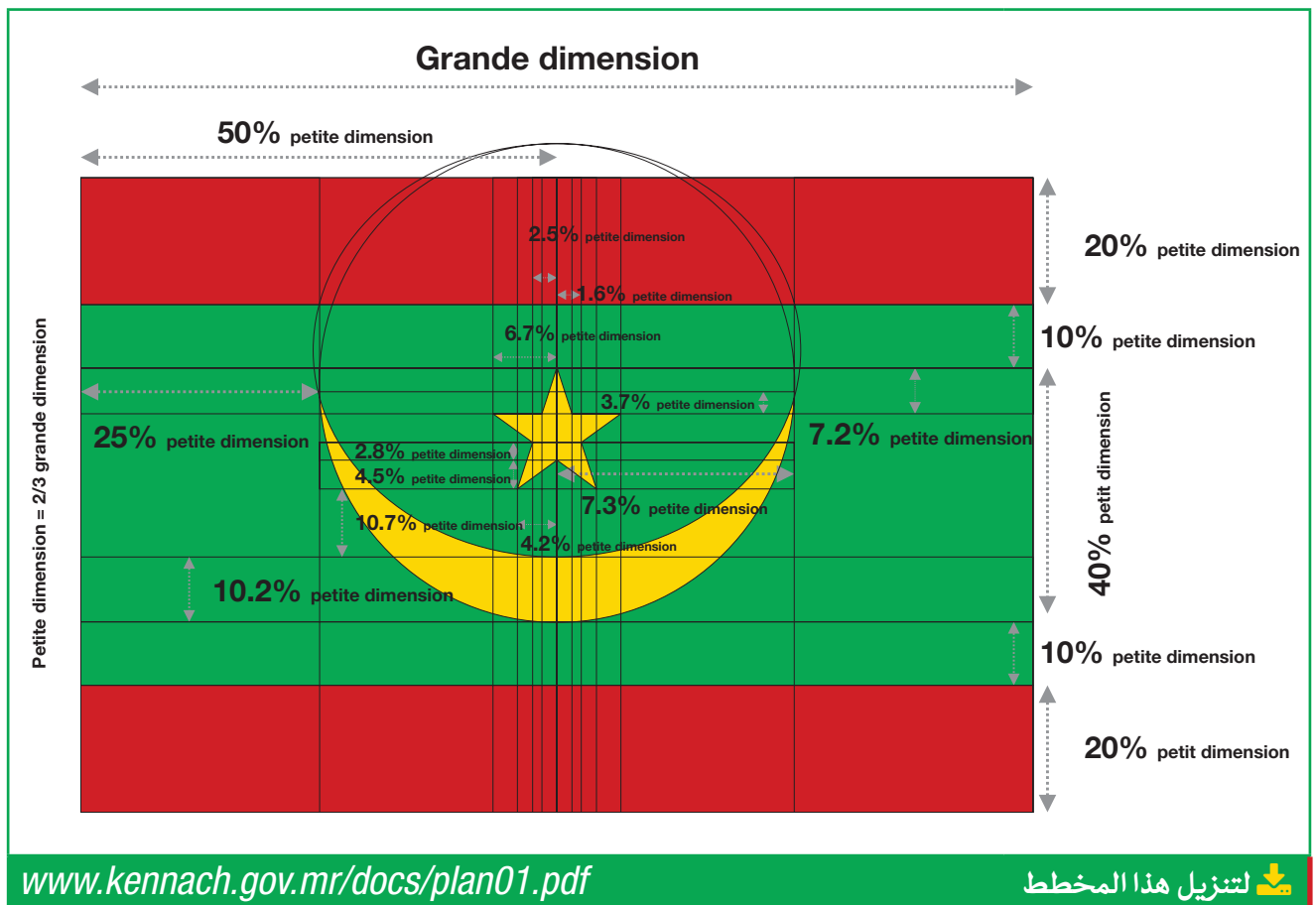
يقع الهلال والنجمة في وسط العلم بحيث يكون تحذب الهلال نحو الأسفل، وتقع النجمة الخماسية أفقياً بالنسبة لأطراف الهلال.

يساوي عرض كل شريط أحمر 20% من عرض العلم.

المرسوم رقم 467-2017 الصادر بتاريخ 25 أكتوبر 2017 المتضمن وصف علم الجمهورية الإسلامية الموريتانية.

النسب والأحجام:

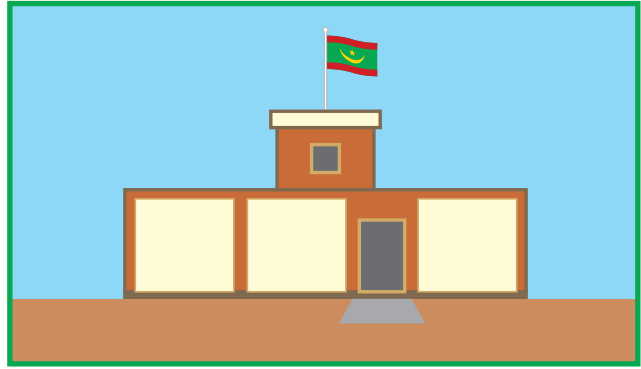
يتم احتساب نسبة العرض من النسبة الكاملة لعرض قاعدة العلم والتي تبلغ 66% من طول مربع متساوي الأضلاع والذي ينتج عنه مستطيل يشكل القاعدة الأساسية للعلم.



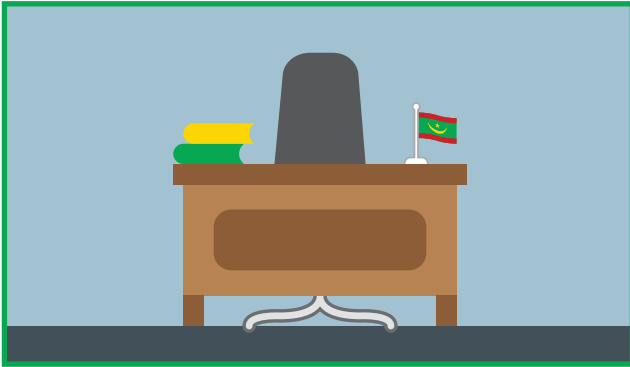
أمثلة:



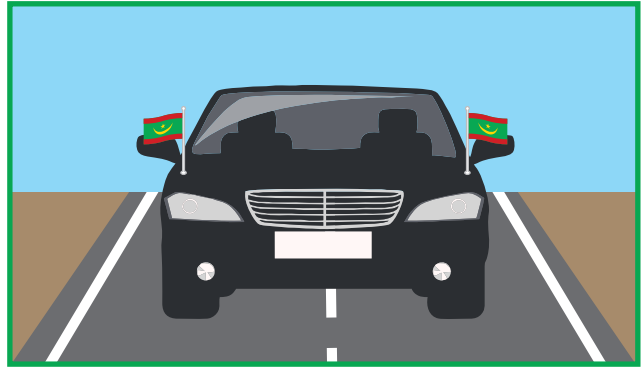
علم أمام بناية



علم على بناية



علم على مكتب



علم على سيارة

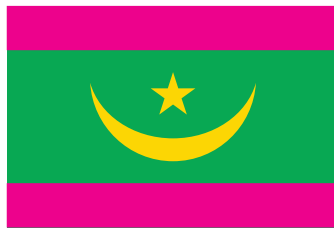
⚠️ ملاحظة أصغر حجم يسمح باستخدامه في السحب، هو 5.5/7.8 مم 

المحاذير الفنية:

لا يجوز، بأي حال، التغيير في شكل وأبعاد العلم كما يلي:



تغيير لون الخلفية



تغيير لون الأطراف



تغيير نسب الأطراف



تغيير الأبعاد الأفقية



تغيير الأبعاد العمودية



تغيير لون/شكل الهلال

الألوان:

الألوان الأساسية:

تعتمد في العلم ثلاثة ألوان، وتستخدم في خيارات CMYK و RGB و HEX، على النحو والنسب التالية:

	CMYK (11,100,100,4)	RGB (208,28,31)	HEX (#D01C1F)
	CMYK (86,5,95,0)	RGB (0,169,92)	HEX (#00A95C)
	CMYK (1,13,100,0)	RGB (255,215,0)	HEX (#FFD700)

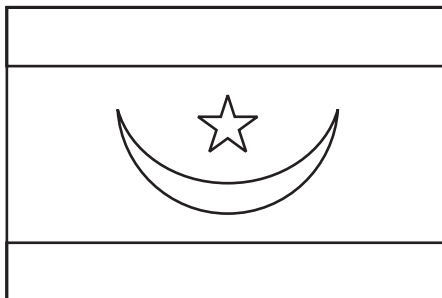
تدرج الألوان:

تمكن طباعة العلم بألوان رمادية، أو بالأبيض والأسود حسب الحاجة، مع مراعاة النسب التالية: الخطين 85% أسود، التعبئة 50% أسود، النجم والهلال 10% أسود.



الرسم المفرغ:

تمكن طباعة العلم مفرغا، في حالات الحفر والطباعة على المواد الصلبة مع مراعاة إبراز حدود العناصر المكونة للعلم بسمك 3 نقطة، مثال:

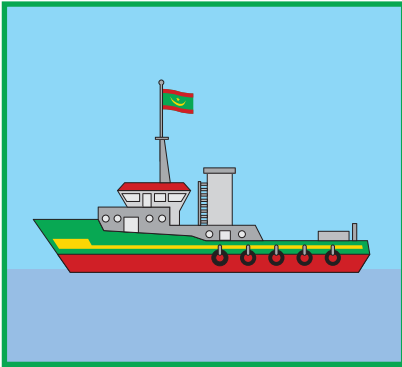


الطباعة على الخلفيات:

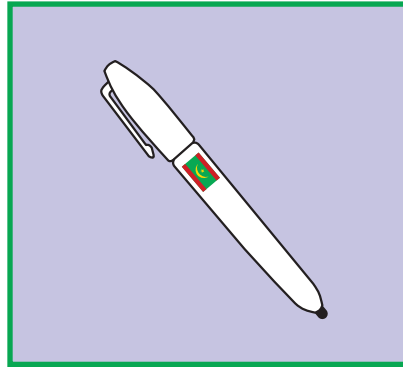
تمكن طباعة العلم داخل وثيقة أو ملصق أو أي تصميم، على خلفية صورة أخرى، وتعتمد معايير المسافات الحدودية سمك 16 نقطة حول العلم كمايلي:



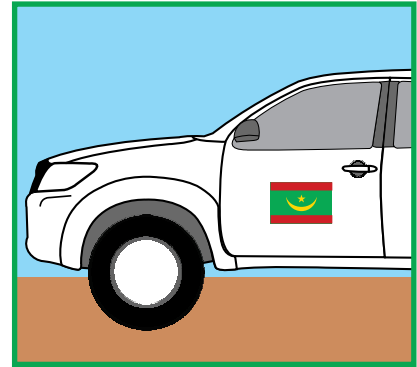
نماذج وضعيات العلم على بعض الآلات والآليات:



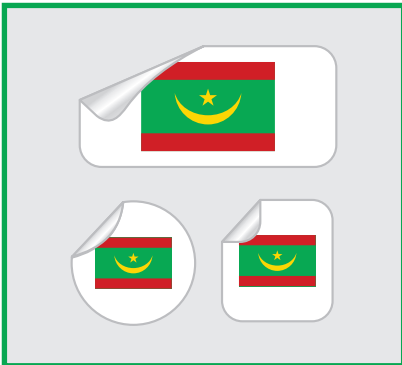
على سفينة



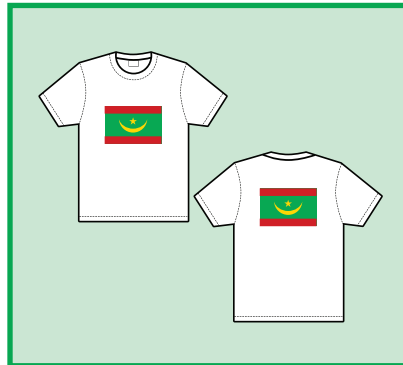
على قلم



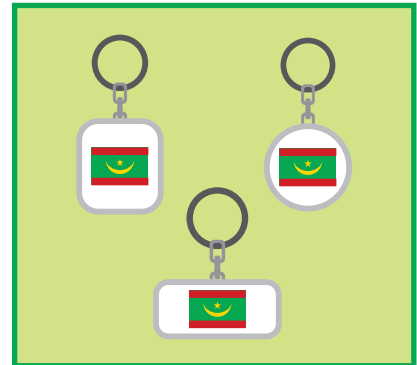
على سيارة



على لاصق



على قميص



على حمالة مفاتيح

ختم الدولة الموريتانية:

الوصف:

يحمل ختم الدولة هلالاً ونجمةً أصفران، ويحمل وبصورة مجسمة في جانبه الأيسر نخلة باللون الأصفر، وفي الجانب الأيمن فسيلة دخن سنا بلها معكوفة،

تحيط بالجميع دائرة باللون الأحمر كتب فيها من الأعلى بشكل نصف دائري باللغة العربية وبخط موريتانيا* عبارة «الجمهورية الإسلامية الموريتانية».

ومن الأسفل بشكل مكمل للدائرة، نفس العبارة باللغة الفرنسية RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE بحروف كبيرة Majuscule.

ويحيط بالكل دائرة باللون الأصفر بنفس سمك الدائرة الصفراء الداخلية التي تحيط بالهلال والنجم.

* خط موريتانيا

هو خط صمم حديثاً ليكون الخط المستخدم بشكل رسمي ودائم لكتابة جملة «الجمهورية الإسلامية الموريتانية» كما صمم خط النصوص العربية وسمي بخط «الأوقية»، وخط للنصوص الفرنسية وسمي بـ «LOUGUIYA»، والخطان متوفران للتنزيل من منصة «كناش»، المنصة الرقمية للوثائق الرسمية للجمهورية الإسلامية الموريتانية

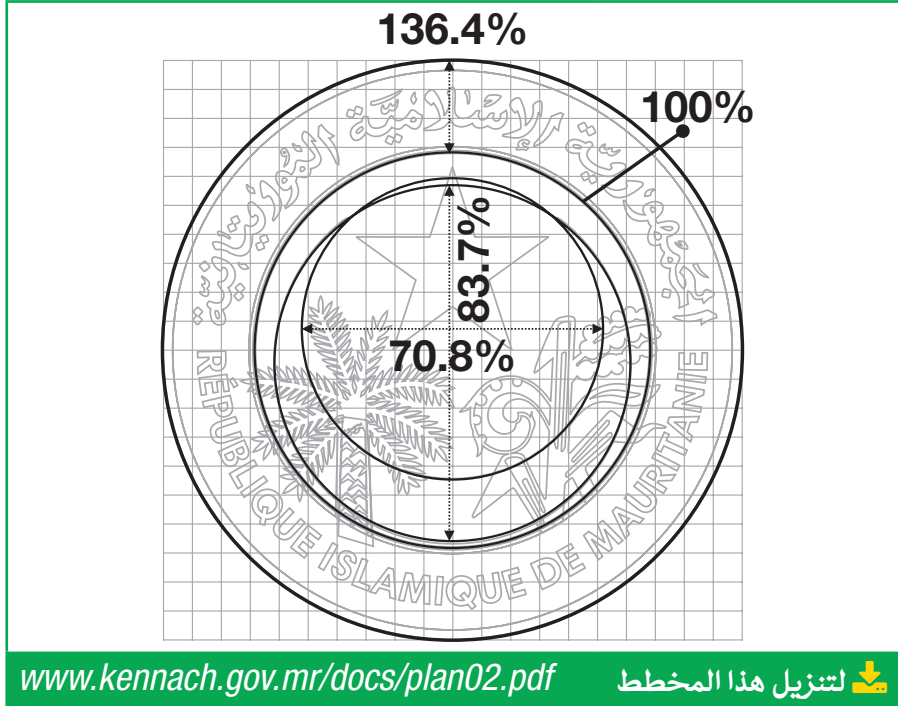
kennach.gov.mr

الخطان من تصميم وتنفيذ المصمم الموريتاني محمد الحسن متالي



النسب والأحجام:

يتم احتساب الدوائر الداخلية المشكلة لحواف الختم بدءاً من الدائرة الوسطى بحجم 100%
تليها الدائرة المحيطة بحجم 136.4% ومن ثم الدائرة الداخلية بحجم 83.7%



⚠ ملاحظة أصغر حجم يسمح باستخدامه في السحب، هو 8.25 مم

المحاذير الفنية:

لا يجوز، بأي حال، التغيير في شكل وأبعاد العلم كما يلي:



تغيير النسب العمودية



تغيير لون الدائرة



تغيير لون الخلفية



كل الأحجام والألوان والتصاميم الغير معتمدة



تغيير النسب الأفقية

الألوان:

الألوان الأساسية:

تعتمد في الختم ثلاثة ألوان، وتستخدم في خيارات CMYK و RGB و HEX، على النحو والنسب التالية:

	CMYK (11,100,100,4)	RGB (208,28,31)	HEX (#D01C1F)
	CMYK (86,5,95,0)	RGB (0,169,92)	HEX (#00A95C)
	CMYK (1,13,100,0)	RGB (255,215,0)	HEX (#FFD700)

تدرج الألوان:

يمكن طباعة الختم بالأبيض والأسود حسب الحاجة، مع مراعاة نسبة ثابتة للون الأسود 100% للعناصر الرسومية في الختم كما يلي:

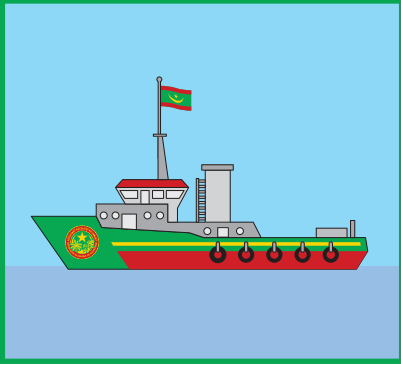


الرسم المفرغ:

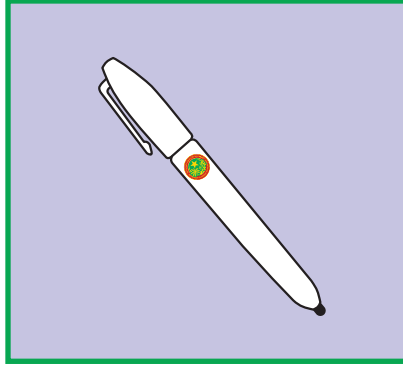
يمكن طباعة الختم مفرغا، في حالات الحفر والطباعة على المواد الصلبة مع مراعاة إبراز حدود العناصر المكونة للعلم بسمك 2 نقطة، مثال:



نماذج وضعيات الختم على بعض الآلات والآليات:



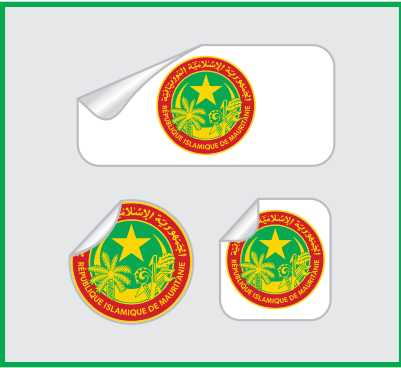
على سفينة



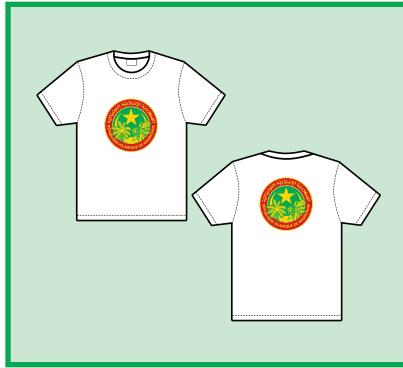
على قلم



على سيارة



على لاصق



على قميص



على حمالة مفاتيح

الخطوط الرسمية:

خط موريتانيا:

هو الخط المعتمد في كتابة عبارة «الجمهورية الإسلامية الموريتانية» باللغة العربية في ختم الدولة وكذلك في رأسيات ووثائق الدولة الرسمية، وهو مكون من كلمات ثلاث وزخرفة ثابتة كما يلي:

الْجُمْهُورِيَّةُ الْإِسْلَامِيَّةُ الْمُرَيْتَانِيَّةُ

أما عبارة «شرف - إخاء - عدل» فتتم كتابتها بخط الأوقية كما يلي:

الْجُمْهُورِيَّةُ الْإِسْلَامِيَّةُ الْمُرَيْتَانِيَّةُ شرف - إخاء - عدل

خط الأوقية:

هو الخط المعتمد في كتابة جميع النصوص الرسمية في الوثائق والمطبوعات للجمهورية الإسلامية الموريتانية:

الأوقية

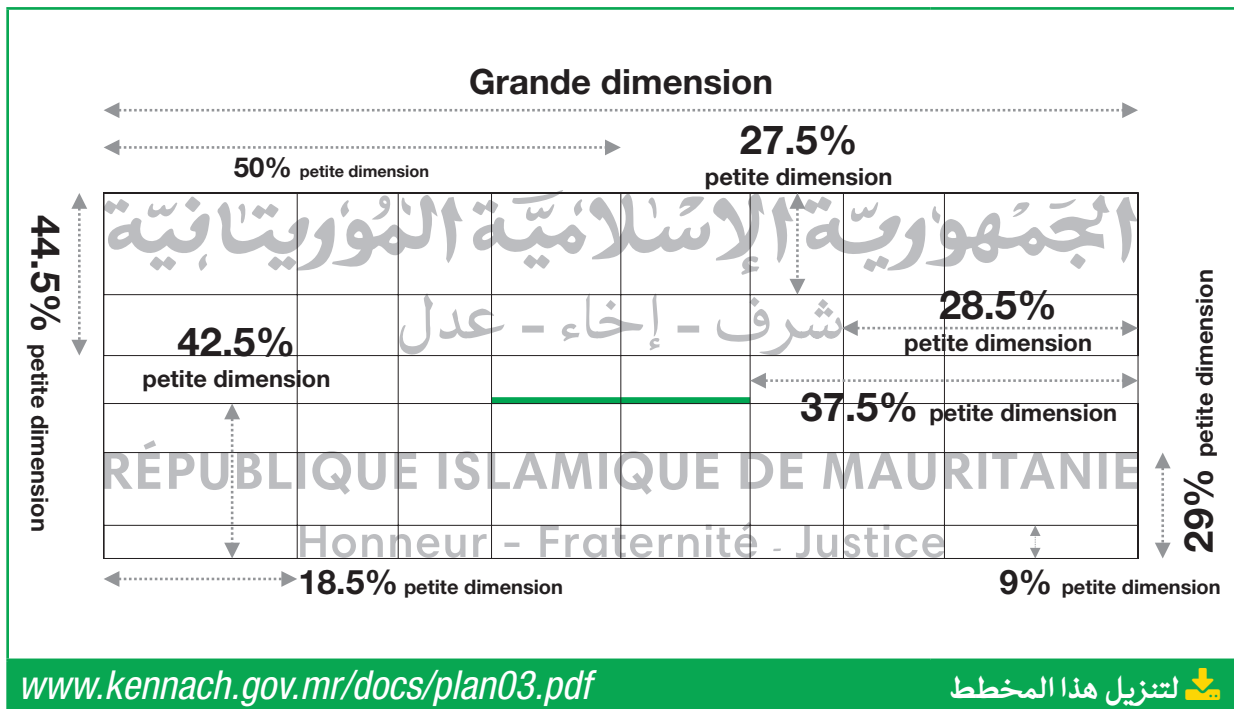
يتكون خط الأوقية من وزنين اثنين: بنط عادي Regular وبنط سميك Bold كما يلي:

بنط عادي بنط سميك

تم استنباط خط موريتانيا من الوثائق الرسمية التي ظهرت مع استقلال الجمهورية الإسلامية الموريتانية (بطاقة التعريف، البطاقة القنصلية، جواز السفر... إلخ) وتم استلهام خط الأوقية من الخط المستخدم في عبارة الأوقية المطبوعة على العملة الموريتانية «الأوقية» منذ أول يوم ظهرت فيه وحتى الآن.

والخطان تنفرد بهما موريتانيا، فقد صمما خصيصا لهذه الهوية لتمييز وتوحيد الوثائق الرسمية الموريتانية.

النسب والأحجام:



القرطاسية



القرطاسية:

القرطاسية هي الهدف الأول للهوية البصرية. لذلك ينبغي الامتثال للمعايير والمقاييس المحددة، والتأكد من مطابقتها للمعايير في كل عمليات السحب والطباعة.

رأسية الرسالة:

ENTETE A4

Hauteur 21 cm

Longueur 29.7 cm

40% petit dimension

LA MINISTÈRE 14 PT GRAS MAJ.

LA DIRECTION 14 PT NORMAL MAJ.

17.2% petit dimension

RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE

Ministère - Fonction - Service

VILLE LE : _____

N° : _____

TITRE 16pt (Gras)

Zone texte 12pt (NORMAL)

Marge 10%

Marge 10%

6.6% petit dimension

Signature

Cachet

Référence des couleurs pour les 13 documents de ce fichier.

CMYK (11,100,100,4)	RGB (208,28,31)	HEX (#D01C1F)
CMYK (86,5,95,0)	RGB (0,169,92)	HEX (#00A95C)
CMYK (1,13,100,0)	RGB (255,215,0)	HEX (#FFD700)

www.kennach.gov.mr/docs/plan04.pdf

يقع شعار الدولة في الجزء العلوي على يمين الصفحة، في المساحة المبيّنة في النموذج، والمحددة بواسطة الخطوط المنقطّة. وتمتد بين طرفي الصفحة ثلاثة خطوط متوازية، سمك كل واحد منها «نقطة واحدة»، لون أعلى الخطوط أحمر، يليه الأخضر ثم الأصفر.

تخصص نسبة 40 بالمائة من الجزء اليساري للصفحة لكتابة إسم الوزارة أو الجهة، ونسبة 60 بالمائة الباقية لختم الجمهورية وعبارة «الجمهورية الإسلامية الموريتانية» باللغتين العربية والفرنسية، وشعار «شرف - إخاء - عدل» باللغتين كذلك.

- ◀ ويكتب التاريخ والرقم تحت الجزء اليميني، بينط 12 عادي.
- ◀ ويكتب تحت الجزء اليساري إسم الوزارة أو الجهة بينط 14 سميك
- ◀ وتحت الجزء اليساري يكتب «الموضوع» بينط 16 سميك.

مساحة الطباعة:

تبلغ كل واحدة من الحدود اليسارية واليمينية لمساحة الطباعة المسموح باستخدامها، 10 بالمائة من العرض الإجمالي لصفحة A4.

نص الرأسية:

يتم كتابة نصوص الرسائل بينط 14 عادي باللغة العربية، وبينط 12 عادي بالفرنسية.

التوقيع:

يقع التوقيع والطابع في الجزء السفلي من الصفحة، يميناً أو يساراً حسب لغة الوثيقة.

قاعدة الصفحة:

تحمل عنوان الوزارة أو الجهة باللغتين العربية والفرنسية بالإضافة إلى موقع الجهة، في الجزء اليميني، مكمل للخط الفاصل بين مساحة الكتابة والعنوان السفلي.

في حالة استخدام منصة «كناش» يتم الضبط تلقائياً من طرف النظام الآلي لكل المعطيات المتعلقة باسم الجهة والعنوان.



يمكن توخي مبدأين لتطبيق التصميم لدي الإدارات المركزية والجهات الفرعية.

الحالة الأولى : إذا كان لدى الوزارة أو الإدارة أو المشروع شعار خاص. يتم وضع هذا الشعار على اليسار، أسفل شعار الدولة.

الحالة الثانية: ليس لدى الوزارة أو الجهة شعاراً أو لا ترغب في استخدامه. في هذه الحالة تتم كتابة إسم الوزارة أو الهيئة في الجزء اليساري كما هو مبين في الشكل، على سطر واحد كلما أمكن.

بطاقة العنوان:

CARTE

Hauteur 57.82 mm

65% petite dimension 35% p. dimension

Longueur 50.8 mm

الإسم الثلاثي بنط 10 سميك
الوظيفة بنط 10 عادي

LE NOM COMPLET 10 PT GRAS MAJ
Fonction 10 Pt Nor Min

+222 45 45 45 45
nom@site.gov.mr
www.nom.mr (8pt N Min)

الجمهورية الإسلامية الموريتانية
RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE
دولة موريتانيا
Mauritanie - République Islamique

الوزارة بنط 8 سميك
MINISTÈRE 8 PT GRAS MAJ

Ligne 1pt

📄 لتنزيل هذا المخطط

www.kennach.gov.mr/docs/plan05.pdf

بطاقة العنوان ، بعرض 82.57 وارتفاع 50.8، وهي مقسمة إلى وحدتين، الوحدة اليمينية وتحمل ختم الدولة وعبارة «الجمهورية الإسلامية الموريتانية» باللغتين العربية والفرنسية.

- ◀ وعبارة «شرف - إخاء - عدل» باللغتين كذلك.
 - ◀ وتحتهما إسم الوزارة باللغتين العربية والفرنسية .
 - ◀ ويحمل الجزء اليساري «إسم الشخص» باللغة العربية، بنط 10 سميك.
 - ◀ وتحتة وظيفة الشخص، بنط 10 عادي
 - ◀ وتحتهما نفس المعطيات وبنفس الأحجام باللغة الفرنسية.
- أما المساحة القاعدية للوحدة اليسارية فتحمل معطيات الاتصال: الهاتف والبريد الإلكتروني.
- يفصل بين الجزء اليساري واليميني للبطاقة، خط عمودي باللون الأحمر، ويسمك نقطة واحدة.
- هذه الصيغة يتم استخدامها لكل مستويات الموظفين.

الطابع :



كل طوابع الإدارات والجهات الرسمية موحدة في شكل الختم الرسمي للجمهورية الإسلامية الموريتانية ، ويكتب إسم الجهة في المساحة الدائرية المحيطة برسم الختم. بخط الأوقية. بالعربية والفرنسية ، بنط 12

◀ يحيط الطابع خطا سميكاً بحجم نقطة ونصف.

◀ ونفس السمك يحيط الدائرة الداخلية للطابع والمحيطة بالنخلة والفسيلة.

◀ قطر الطابع يبلغ 40 مم.

◀ يمكن استخدام اللون الأخضر والأحمر والأزرق في حبر الطابع.

أما في حالة رغبة الجهة باستخدام طابع ملون، فينبغي أن تكون النصوص بلون والرسم بلون مغاير من بين الألوان الثلاثة المذكورة أعلاه.

يمكن كذلك استخدام الطابع بتقنية «الختم الجاف» مع مراعاة النسب والمعطيات الفنية المذكورة أعلاه.

المظاريف:

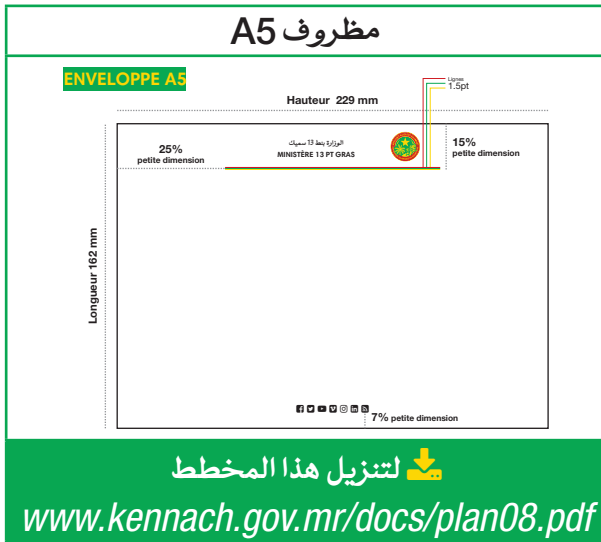
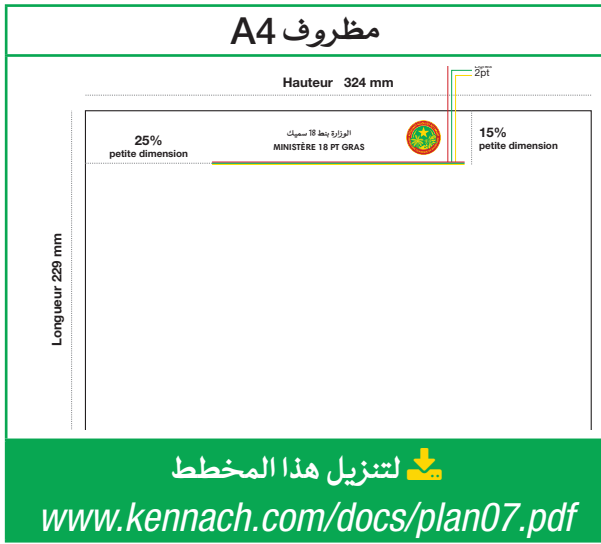
مظروف A4 ومظروف A5

تتم الكتابة على الجهة الخلفية للمظروف.
تتوسطه من الأعلى ثلاث خطوط
حسب التوالي من الأعلى : الأحمر ثم
الأخضر ثم الأصفر، بسمك نقطة واحدة
لكل خط.

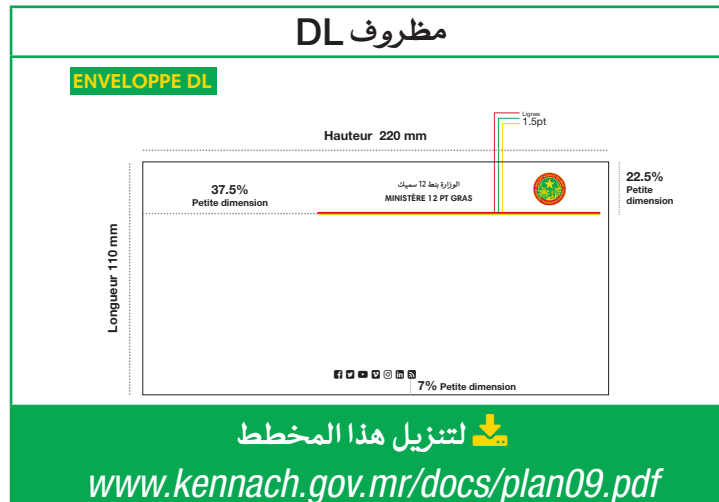
وفوق الجزء اليميني للخطوط شعار
الجمهورية

وعن يسار الشعار اسم الجهة باللغة
العربية وتحتها الفرنسية بينط 18 سميك.
وفي قاعدة المظروف عنوان الجهة.

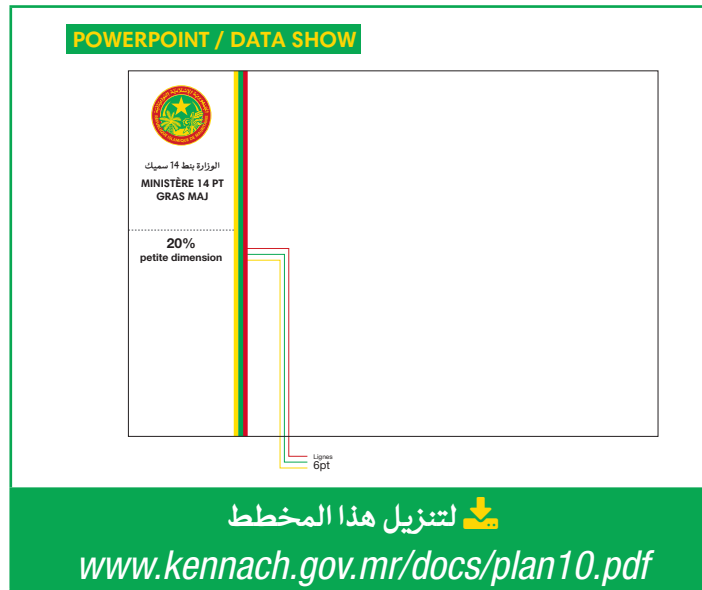
مظروف DL



تبدأ الخطوط من المحاذاة اليمنى
للمظروف وفوقها حسب التوالي من
اليمن: شعار الجمهورية والجهة باللغة العربية وتحتها الفرنسية بينط 12 سميك.
وفي قاعدة المظروف عنوان الجهة.



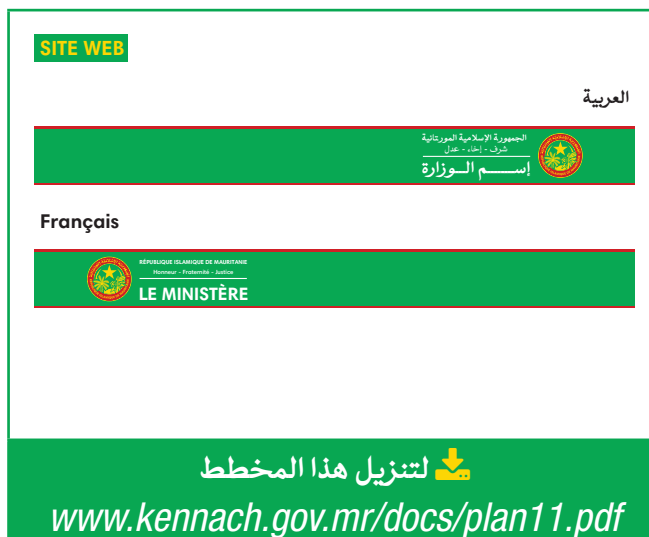
العرض التقديمي PPT:



يقع في الجزء اليساري من العرض التقديمي ثلاثة خطوط عمودية من اليمين إلى اليسار: الأحمر فالأخضر فالأصفر، بسمك 6 نقاط لكل خط.

وفي الجزء المحاذي للخطوط يسارا شعار الجمهورية واسم الجهة بنط 14 سميك.

مواقع الويب:



تتوحد مواقع الوزارات في الرأسية على الأقل على النحو التالي:

◀ على امتداد رأسية الصفحة أفقيا، يتم إدراج خلفية خضراء بمرجعيات الألوان المحدد سلفا في هذه الوثيقة.

◀ يحيط بالخلفية من الأعلى والأسفل خطان أحمران بسمك نقطة واحدة

◀ بمحاذاة الختم من جهة اليسار يتم إدراج عبارة « الجمهورية الإسلامية الموريتانية »، باللون الأبيض، بنط 14، وتحتها الشعار المكتوب «شرف إخاء - عدل» بنفس اللون، وبسمك 10 نقاط.

◀ ثم تحتها اسم الوزارة باللون الأبيض بخط الأوقية ، بينط 26

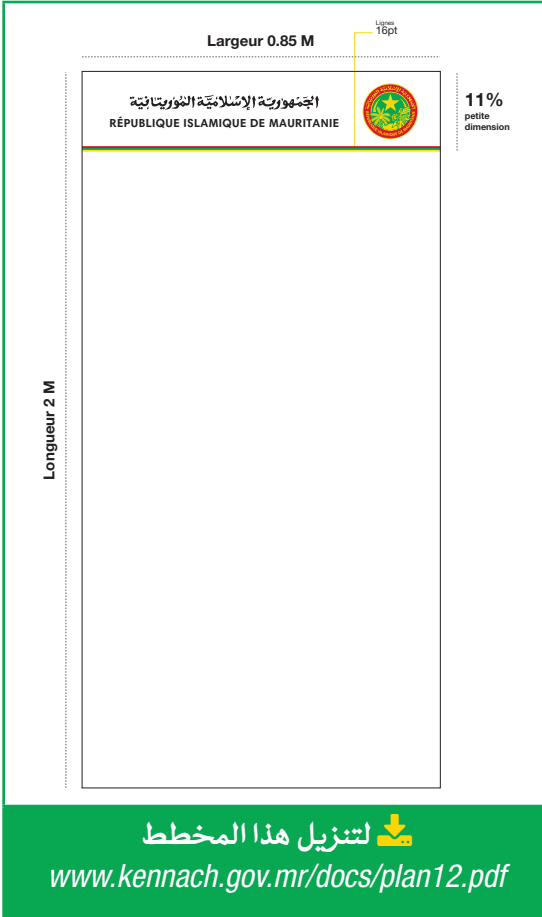
تنطبق نفس المعطيات على النسخة الفرنسية مع مراعاة إتجاه اللغة.

لكل وزارة الحق في استخدام النمط الإخراجي المناسب لتخصصها ولغة البرمجة المناسبة لها، مع الاحتفاظ بروح الهوية البصرية المذكورة آنفا.



أما الإدارات والمشاريع والهيئات الأخرى فيمكنها تصميم مواقع غير خاضعة لمعايير مواقع الوزارات إلا في ما يتعلق بالهوية البصرية من ألوان وخطوط.

حامل الإعلانات ROLL-UP :



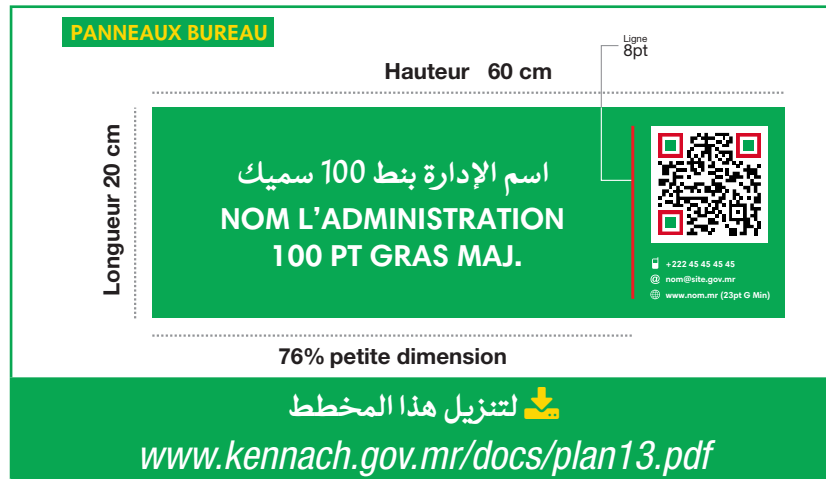
في الجزء العلوي منه يحمل في اليمين شعار الجمهورية إلى جانبه عبارة «الجمهورية الإسلامية الموريتانية» بخط موريتانيا، بالعربية والفرنسية.

وتحتها ثلاثه خطوط ، الأحمر ثم الأخضر ثم الأصفر، سمك كل خط 16 نقطة،

تنطبق هذه الأحجام على الحامل الأكثر انتشارا في موريتانيا والذي يمثل حجمه 2 متر في 85 سم.

أما المحتوى فيترك للجهة حسب رغبتها وحاجتها مع مراعاة روح الهوية البصرية من خطوط وألوان.

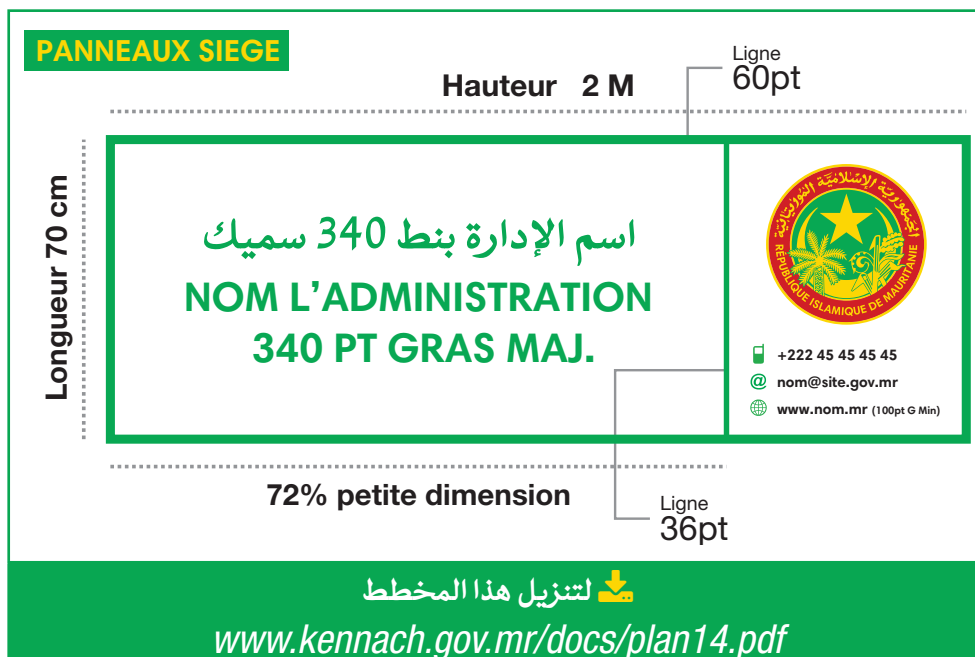
لافتة تعريف إدارة:



اللافتة الصغيرة لتعريف مكتب في إدارة ما، عرضها 60 سم وارتفاعها 20 سم، في جزئها اليميني QR بحجم 11 سم (قابل للمسح الضوئي بالهواتف)، يحمل عنوان الإدارة (الهاتف والبريد الإلكتروني... الخ) وتحتهما نفس المعطيات بالخط، وبنط 23 نقطة. أما الجزء اليساري فيحمل إسم الإدارة أو المصلحة بالعربية والفرنسية بنط 100 نقطة سميك.

خلفية اللافتة خضراء والنصوص باللون الأبيض.

لافتة تعريف مبنى إداري:



اللافتة المعرفة لمبنى إدارة أوجهة إدارية رسمية، عرضها 2 متر في 70 سم.

خلفيتها بيضاء محاطة بخط أخضر، بسمك 60 نقطة، مقسمة إلى جزئين: اليميني ويحمل شعار الجمهورية، كتبت تحته معطيات العنوان بينط 100 نقطة سميك.

والجزء اليساري كتب فيه إسم الجهة بالعربية والفرنسية بينط 340 سميك، وبلون أخضر.

يفصل بين الخطين خط عمودي أخضر بسمك 36 نقطة.

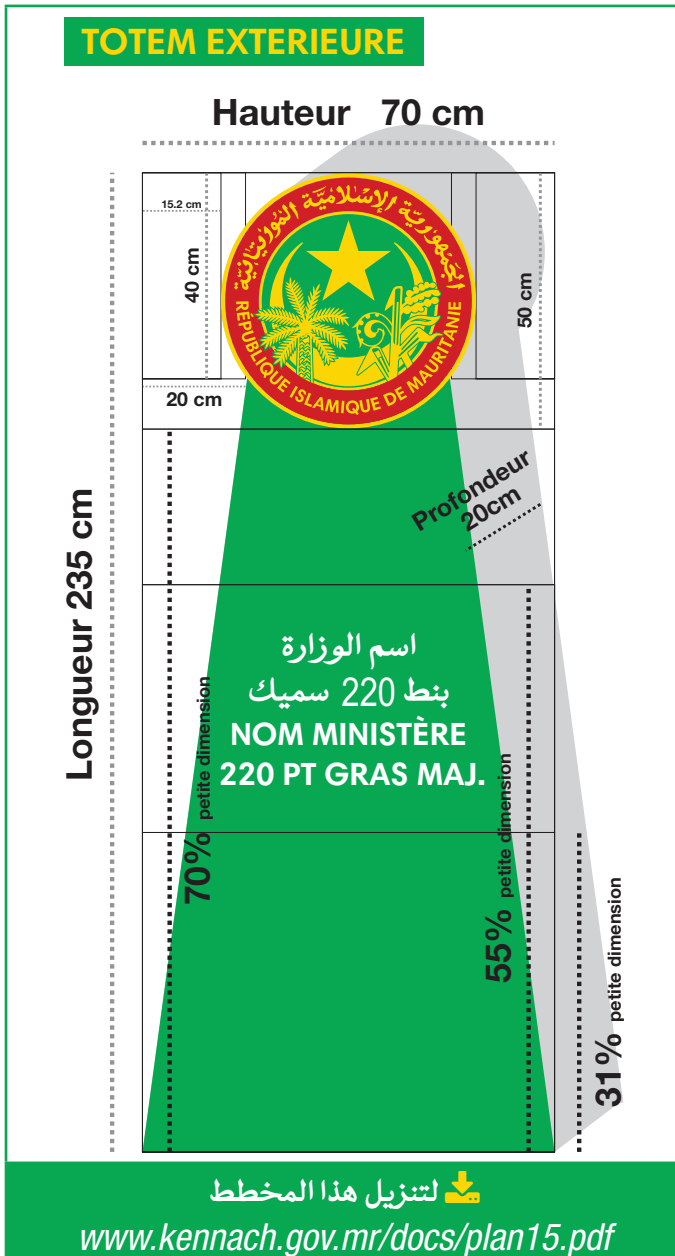
لافتة إرشادية خارجية Totem:

اللافتة الإرشادية الخارجية أمام المباني وعلى واجهة الطريق، تحمل شكلا هرميا، قاعدته 1 متر، ورأس هرمه 70 سم، وطوله 2 متر و35 سم، وعرض حوافه 20 سم.

وفي أعلى الهرم يوجد شعار الجمهورية بشكل دائري قطره 70 سم.

لون اللافتة أخضر والكتابة باللون الأبيض بينط 220 سميك.

تمكن الكتابة على وجهيه إذا كان المكان يسمح برؤيته من الجهتين.



تذكير:

مرجعيات الألوان المعتمدة في كل التصاميم السابقة، هي:

	CMYK (11,100,100,4)	RGB (208,28,31)	HEX (#D01C1F)
	CMYK (86,5,95,0)	RGB (0,169,92)	HEX (#00A95C)
	CMYK (1,13,100,0)	RGB (255,215,0)	HEX (#FFD700)

للاستعلام عن كل ما يتعلق بالهوية البصرية ، يمكنكم زيارة موقع المنصة الرسمية
لوثائق الجمهورية الإسلامية الموريتانية:

www.kennach.gov.mr

أو التواصل مع مدير المنصة عبر البريد الإلكتروني

kennach@kennach.gov.mr

آخر تحديث لهذه الوثيقة:

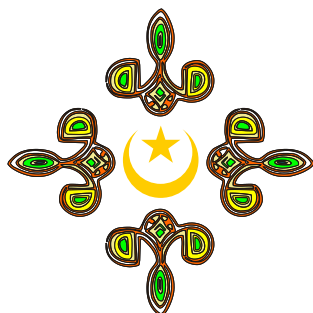
2020/05/10



RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE

Honneur - Fraternité - Justice

CHARTRE GRAPHIQUE de la RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE



Mai 2020

Circulaire du Premier ministre

Pourquoi une charte graphique ?

La création d'une charte graphique de la République Islamique de Mauritanie (pour la première fois) vient mettre un terme au désordre répandu dans les documents officiels, dont il n'y a presque pas deux, faute d'une référence unifiée, qui sont utilisables et faciles d'accès.

Cette charte graphique est spécifique aux documents, sites Internet, correspondances et documents émis par:

- L'ensemble de l'administration mauritanienne, avec toutes ses sections :
 - Au niveau central (ministres, secrétaires généraux, directions, services, etc.)
 - et décentralisé (Wilayas, conseils régionaux, Moughataas, communes...)
- Toutes les ambassades et représentations consulaires (ambassadeur, consul, consul honoraire, conseillers, services consulaires, etc.)

La charte graphique de la République Islamique de Mauritanie est disponible en ligne sur l'adresse kennach.com.

Tous les fichiers (en-têtes, cartes de visite, enveloppes, modèles des panneaux,.....) sont disponibles pour édition, modification, téléchargement et impression.

Tous les produits de la charte graphique sont sécurisés, actualisables et modifiables à l'exception des règles des bases de l'identité (polices, dimensions, couleurs du drapeau et du sceau).

La charte graphique de la République Islamique de Mauritanie est disponible sous la forme du présent manuel, et en format numérique, téléchargeable depuis le serveur.

L'utilisation de la charte graphique

Cette charte graphique facilitera les échanges et les correspondances entre les différentes administrations, avec tous les partenaires, ainsi qu'avec les organisations internationales ; qu'il s'agisse de correspondance directe ou de messages et documents adressés au public.

Il en va de même des supports utilisés pour les en-têtes, les cartes de visite, les enveloppes, ainsi que les affiches, les supports médiatiques, les sites Web et les pages officielles sur Internet.

Données techniques du contenu de la charte graphique



Le drapeau :

Description:

Un drapeau vert avec un croissant et une étoile dorés avec une bande horizontale rectangulaire rouge sur ses deux côtés.



Proportions et tailles :

La proportion de la largeur est calculée à partir du pourcentage complet de la largeur de la base du drapeau, qui est de 66% de la longueur d'un carré équilatéral, ce qui donne un rectangle constituant la base du drapeau.

Article 1er : L'emblème national de la République Islamique de Mauritanie est un drapeau portant un croissant et une étoile de couleur or sur fond vert, sur chaque côté une bande horizontale rectangulaire de couleur rouge.

Article 2 : La petite dimension du drapeau est égale aux deux tiers de la grande dimension.

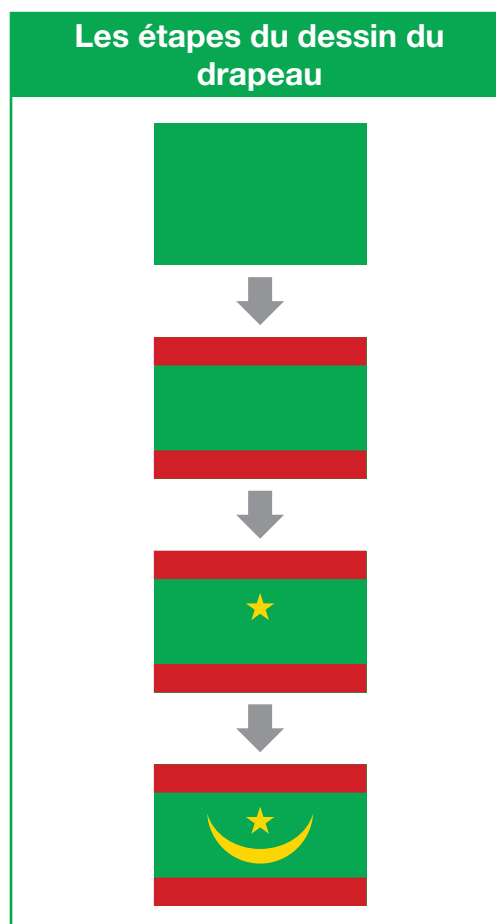
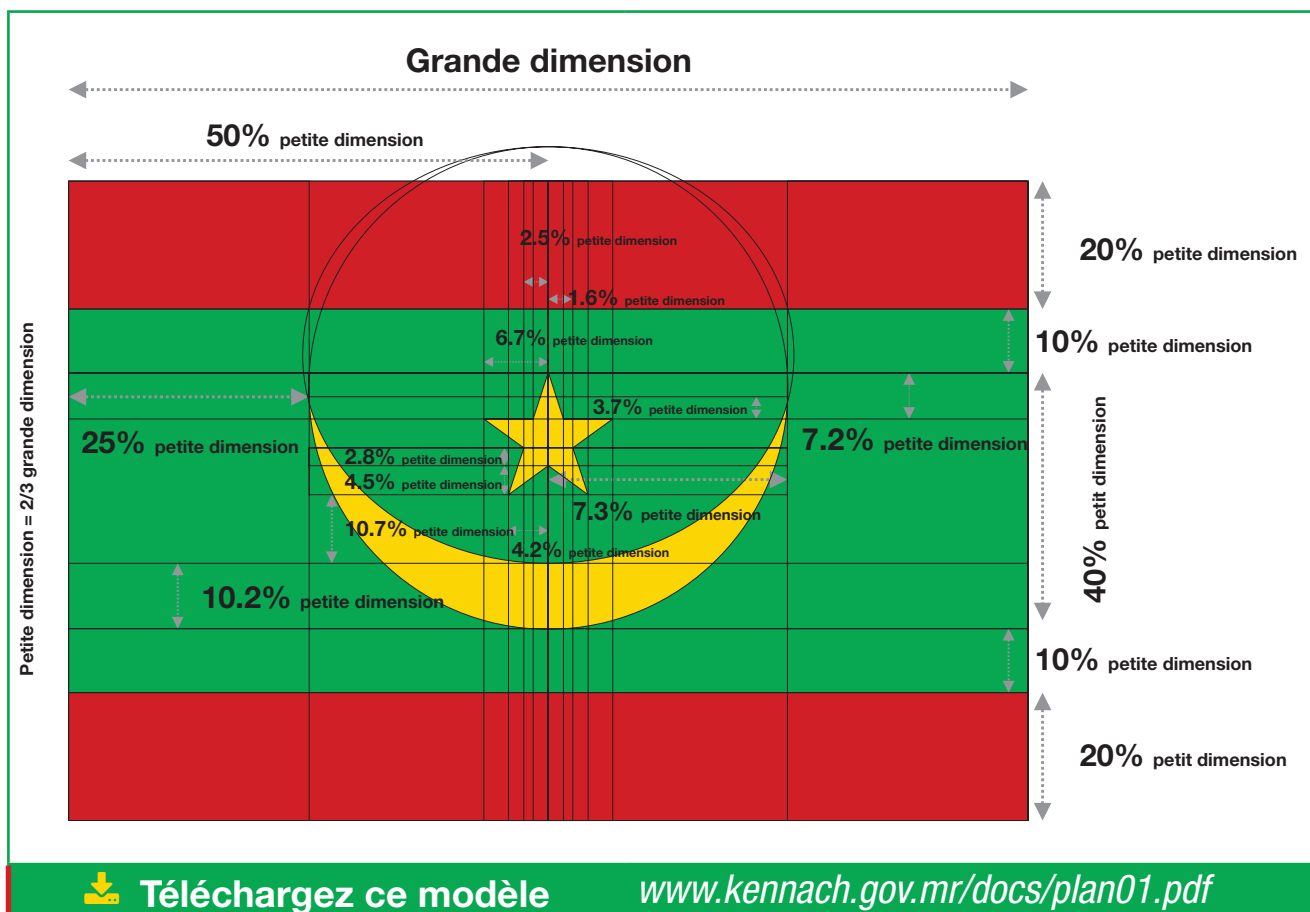
Le croissant et l'étoile sont placés au centre du drapeau.

La convexité du croissant tournée vers le bas.

L'étoile à cinq branches est placée à l'horizontale des pointes du croissant.

Les bandes rouges ont, chacune une largeur correspondant à 20% de la largeur du drapeau.

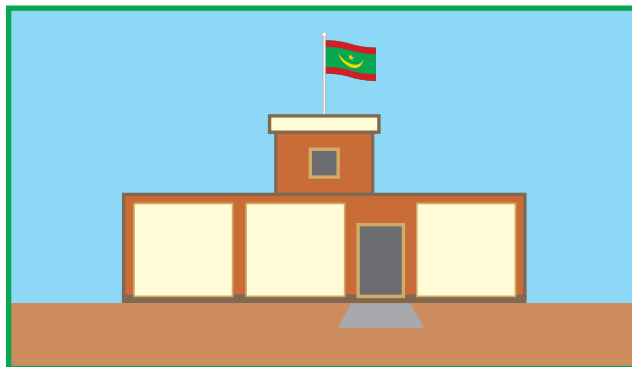
Décret N° 467-2017 du 25 octobre 2017 portant description du drapeau de la République Islamique de Mauritanie.



Exemples:



Drapeau devant un immeuble



Drapeau sur un immeuble



Drapeau sur un bureau



Drapeau sur une voiture

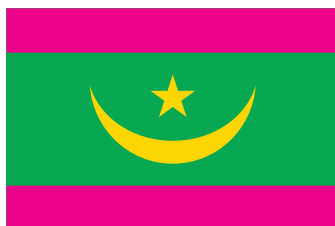
⚠ Remarque La plus petite taille autorisée pour le tirage est 7.8/5.5 mm 

Interdits techniques

Il n'est en aucun cas autorisé de modifier la forme et les dimensions du drapeau comme suit:



Changer les proportions des extrémités



Changer la couleur des extrémités



Changer la couleur du drapeau



Changer la couleur du croissant



Changer les dimensions verticales



Changer les dimensions horizontales

Couleurs:

Couleurs de base:

Trois couleurs sont utilisées dans le drapeau et on y utilise les options CMYK, RGB et HEX, de la manière et dans les proportions suivantes :

 **CMYK (11,100,100,4)** **RGB (208,28,31)** **HEX (#D01C1F)**

 **CMYK (86,5,95,0)** **RGB (0,169,92)** **HEX (#00A95C)**

 **CMYK (1,13,100,0)** **RGB (255,215,0)** **HEX (#FFD700)**

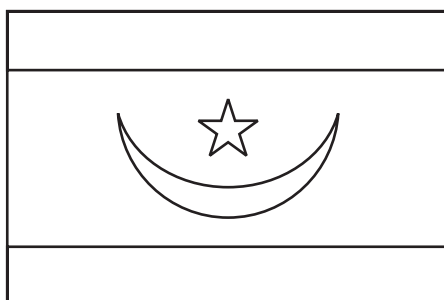
Teinte:

Le drapeau peut être imprimé en gris, en blanc et en noir selon les besoins, en tenant compte des proportions suivantes: les extrémités (85% noir), l'intérieur (50% noir), l'étoile et le croissant (30% noir).



Dessin creux:

On peut imprimer le drapeau en creux, en cas de gravure et d'impression sur métal et matériaux similaires, en tenant compte de la mise en évidence des limites des éléments qui composent le drapeau, par exemple :

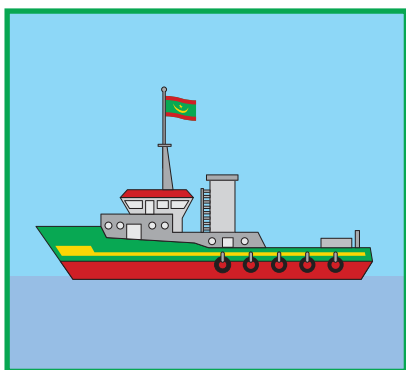


Impression sur arrière-plans :

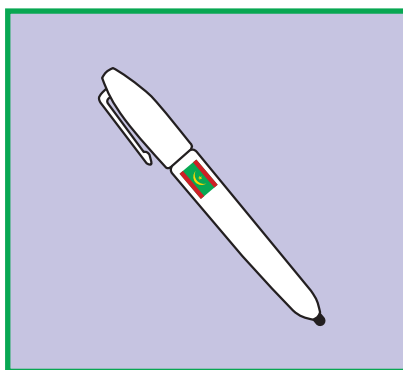
On peut imprimer le drapeau à l'intérieur d'un document, d'une affiche ou de tout dessin, sur fond d'une autre image, et on adopte les normes d'espacement des bordures suivantes :



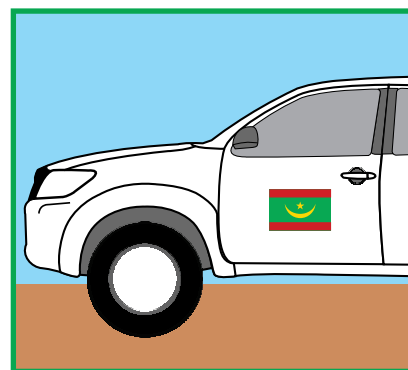
Modèles d'emplacements du drapeau sur certains outils et véhicules :



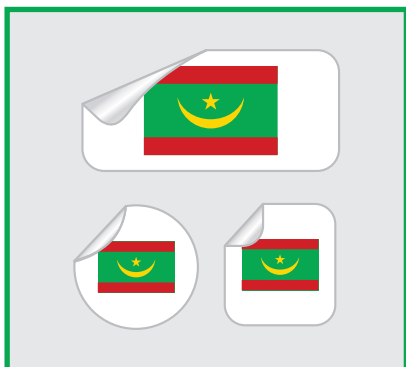
un navire



un stylo



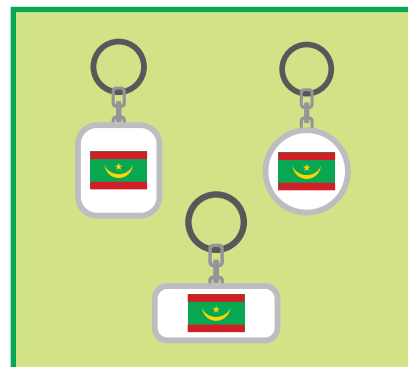
une voiture



des stickers



une chemise



un porte-clés

Le sceau de l'Etat:

Description:

Le sceau de l'Etat porte un croissant et une étoile jaunes, et sur son côté gauche, il porte en relief un palmier de couleur jaune, et sur le côté droit un plant de mil aux épis incurvés,

Le tout est entouré d'un cercle rouge dans lequel est écrit d'en haut en demi-cercle en arabe par la police «Mauritanie»* l'expression «République Islamique de Mauritanie».

Du bas, complétant le cercle, la même phrase en français REPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE en lettres majuscules.

Le tout est entouré d'un cercle jaune de la même épaisseur que le cercle jaune intérieur entourant le croissant et l'étoile.



*La police de caractère «mauritanie»

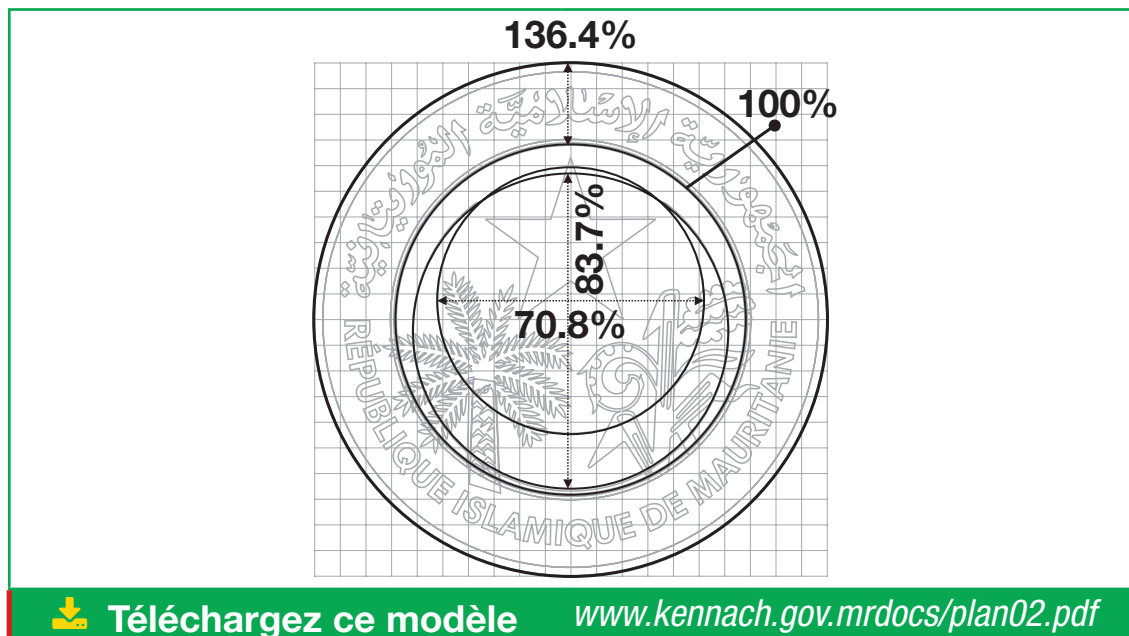
C'est une police nouvellement conçue pour être la police officielle et permanente utilisée pour écrire l'expression «République Islamique de Mauritanie». La police des textes arabes a été conçue et appelée la police «awghuiya», comme une police pour les textes français appelée «LOUGUIYA», et les deux polices sont disponibles pour téléchargement à partir de la plate-forme «Kennach», plate-forme numérique pour les documents officiels de la République Islamique de Mauritanie :

kennach.gov.mr

Les deux polices ont été conçues et exécutées par le designer mauritanien **Mohamed Hacen Mottaly**.

Proportions et tailles:

Le cercle intérieur formé par les bords du joint est calculé à partir du cercle du milieu avec une taille de 100%, suivi du cercle environnant avec une taille de 136,4% puis du cercle intérieur avec une taille de 8%



Remarque La plus petite taille d'impression autorisée est de 8.25 mm

Interdits techniques :

Il n'est en aucun cas autorisé de modifier la forme et les dimensions du sceau comme suit:



Changement de la couleur du fond



Changement de la couleur du cercle



Changement des proportions verticales



Changement des dimensions horizontales



Toutes les tailles, couleurs et conceptions non agréées

Couleurs:

Couleurs de base:

Trois couleurs sont adoptées dans le sceau et on y utilise les options CMYK, RGB et HEX, de la manière et dans les proportions suivantes:

	CMYK (11,100,100,4)	RGB (208,28,31)	HEX (#D01C1F)
--	----------------------------	------------------------	----------------------

	CMYK (86,5,95,0)	RGB (0,169,92)	HEX (#00A95C)
--	-------------------------	-----------------------	----------------------

	CMYK (1,13,100,0)	RGB (255,215,0)	HEX (#FFD700)
--	--------------------------	------------------------	----------------------

Teinte:

Le sceau peut être imprimé en gris ou en noir et blanc selon les besoins, en tenant compte des proportions suivantes:



Dessin creux:

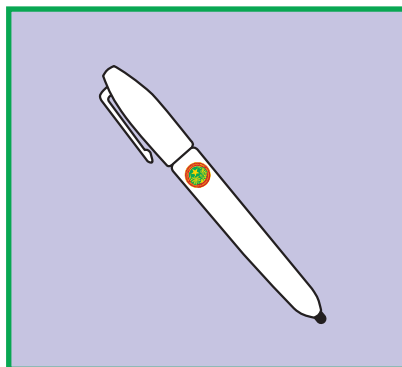
Il est possible d'imprimer le sceau en creux, en cas de gravure et d'impression sur des matériaux solides, en tenant compte de la mise en évidence des limites des éléments qui le composent, par exemple :



Modèles des positions du sceau sur certains outils et engins :



un navire



un stylo



une voiture



des stickers



une chemise



un porte-clés

Polices officielles:

Police «Mauritanie»:

C'est la police adoptée dans l'écriture de l'expression «République Islamique de Mauritanie» en arabe dans le sceau de l'Etat ainsi que dans les en-têtes et les documents officiels de l'Etat, et elle est composée de trois mots et d'une décoration fixe comme suit :

الْجُمْهُورِيَّةُ الْإِسْلَامِيَّةُ الْمَوْرِيتَانِيَّةُ

Quant à l'expression «Honneur - Fraternité - Justice», elle est écrite en police Louguiya.

Police «louguiya» c'est la police adoptée pour écrire tous les textes officiels dans les documents et imprimés de la République Islamique de Mauritanie:

الْجُمْهُورِيَّةُ الْإِسْلَامِيَّةُ الْمَوْرِيتَانِيَّةُ
شرف - إخاء - عدل

Police OUGUIYA:

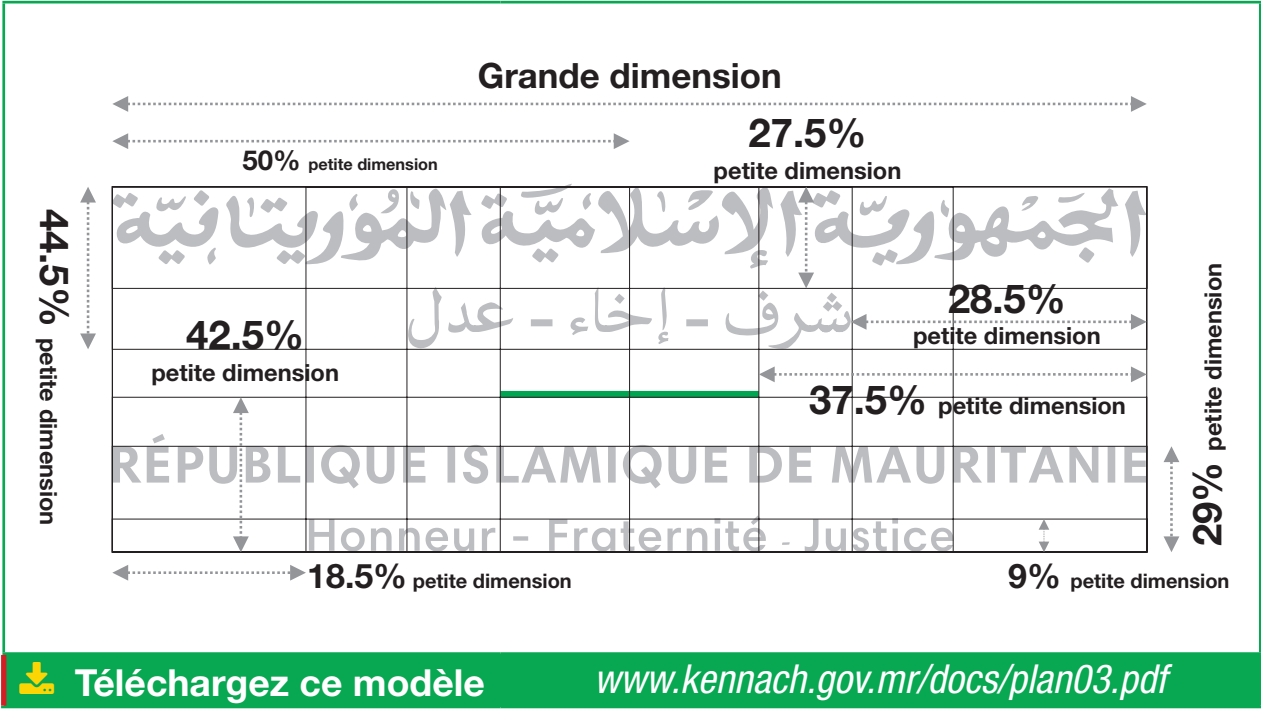
C'est la police adoptée pour écrire tous les textes officiels dans les documents et imprimés de la République Islamique de Mauritanie:

الأوقية

La police «Mauritanie» a été inspirée par les documents officiels apparus avec l'indépendance de la République Islamique de Mauritanie (carte d'identité, carte consulaire, passeport... etc.) et la Police Louguiya a été inspirée de la police utilisée dans le mot «Ouguiya» imprimé sur la monnaie mauritanienne «Ouguiya» depuis son apparition jusqu'à maintenant.

Les deux polices sont spécifiques à la Mauritanie et conçues spécifiquement pour cette identité afin de distinguer et d'unifier les documents officiels mauritaniens.

Proportions et tailles:



La papeterie



La papeterie:

La papeterie est le principal objectif de la charte graphique. Par conséquent, on doit se conformer aux normes et dimensions fixées et s'assurer qu'elles sont conformes aux normes dans toutes les opérations de tirage et d'impression.

En-tête de la lettre:

L'emblème de l'Etat est situé en haut à droite de la page, dans l'espace indiqué sur le formulaire et indiqué par des pointillés. Trois lignes parallèles s'étendent entre les deux extrémités de la page, leur épaisseur «un point», la couleur de la ligne supérieure est rouge, suivie du vert et du jaune.

40% de la partie gauche de la page est consacrée à l'écriture du nom du ministère ou de l'autorité, les 60% restants correspondent au sceau de la République, à l'expression «République Islamique de Mauritanie» en arabe et en français, et à la devise «Honneur - Fraternité - Justice» dans les deux langues également.

► La date et le numéro sont écrits sous la partie droite, en polices régulières de taille 12.

► Sous la partie gauche, on écrit le nom du ministère ou de l'administration en gras de taille 14.

► Sous la partie gauche, on écrit «l'objet» en caractères gras de taille 16.

Surface d'impression:

Les bordures gauche et droite de la surface d'impression représentent 10% de la largeur totale de la page A4.

ENTETE A4

Hauteur 21 cm

Longueur 29.7 cm

Marge 10%

Marge 10%

Zone texte 12pt (NORMAL)

Zone texte 14pt (GRAS)

Signature

Cachet

6,6% petit dimension

Red de page 11 PT Normal Min.

Référence des couleurs pour les 13 documents de ce fichier.

CMYK	RGB	HEX
(11,100,100,4)	(208,28,31)	#D01C1F
(86,5,95,0)	(0,169,92)	#00A95C
(1,13,100,0)	(255,215,0)	#FFD700

Téléchargez ce modèle

www.kennach.gov.mr/docs/plan04.pdf

Texte:

Les textes des lettres sont écrits en polices régulières de taille 12.

Signature:

La signature et le sceau sont situés au bas de la page, à gauche ou à droite, selon la langue du document.

Pieds de page:

Le pied de page porte l'adresse du ministère ou de l'administration en arabe et en français, en plus de l'emplacement de l'administration, dans la partie droite, complétant la ligne séparant la zone d'écriture et le titre du bas.



En cas d'utilisation de la plateforme «kennach», elle est automatiquement paramétrée par la base de données pour toutes les données liées au nom et à l'adresse de l'administration. Le formulaire publié ici peut également être téléchargé depuis la plateforme.

Deux principes peuvent être envisagés pour appliquer la conception auprès des directions centrales et des subdivisions administratives.

Premier cas: si le ministère, l'administration ou le projet a un logo spécial, il est placé à gauche, sous l'emblème de l'Etat, comme indiqué dans l'annexe.

Deuxième cas: le ministère ou l'administration n'a pas de logo ou ne désire pas l'utiliser. Dans ce cas, le nom du ministère ou de l'administration est écrit dans la partie gauche comme indiqué sur la figure, sur une seule ligne chaque fois que possible.

La carte de visite:

La carte de visite, d'une largeur de 82,57 et d'une hauteur de 50,8, est divisée en deux unités, l'unité de droite qui porte le sceau de l'Etat et l'expression «République Islamique de Mauritanie» en arabe et en français.

CARTE

Hauteur 57.82 mm

65% petite dimension 35% p. dimension

Longueur 50.8 mm

الإسم الثلاثي بنط 10 سميك
الوظيفة بنط 10 عادي

LE NOM COMPLET 10 PT GRAS MAJ
Fonction 10 Pt Nor Min

+222 45 45 45 45
nom@site.gov.mr
www.nom.mr (8pt N Min)

الجمهورية الإسلامية الموريتانية
RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE

شعار - النشيد
Hymne - Proclamation Justice

الوزارة بنط 8 سميك
MINISTÈRE 8 PT GRAS MAJ

Ligne 1pt

Téléchargez ce modèle
www.kennach.gov.mr/docs/plan05.pdf

► Et l'expression «Honneur - Fraternité - Justice» dans les deux langues également.

► Et sous ces deux expressions le nom du ministère en arabe et en français.

► La partie gauche porte «le nom de la personne» en arabe, en caractères gras de taille 10.

► En dessous, il y a la profession de la personne, en police ordinaire de taille 10

► En dessous, il y a les mêmes données de mêmes tailles en français.

Quant à la surface de base de l'unité de gauche, elle porte les coordonnées : téléphone et e-mail.

Les parties gauche et droite de la carte sont séparées par une ligne verticale rouge d'un point d'épaisseur.

Cette formule est utilisée pour tous les de fonctionnaires.

Le cachet :

Tous les cachets des ministères et autorités officielles sont unifiés sous la forme du sceau officiel de la République Islamique de Mauritanie et le nom de l'autorité est écrit dans l'espace circulaire entourant l'image du cachet en polices LOUGUIYA en arabe et en français de taille 12.

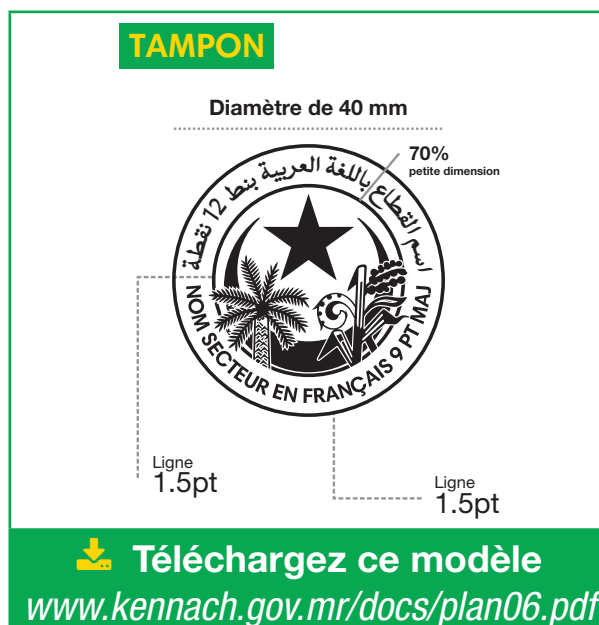
► Le cachet est entouré d'une ligne épaisse d'un point et demi.

► La même épaisseur entoure le cercle intérieur du cachet entourant le palmier et le plant.

► Le diamètre du cachet est de 40 mm.

On peut utiliser la couleur verte, rouge et bleue dans l'encre du cachet.

Dans le cas où l'autorité désire utiliser un cachet de couleur, les textes doivent être d'une couleur et le dessin d'une couleur différente parmi les trois couleurs sus- mentionnées.



Le tampon peut également être utilisé avec la technique du «dry stamping», en tenant compte des proportions et des données techniques sus- mentionnées.

Les enveloppes :

Enveloppe A4 et enveloppe A5

L'écriture se fait au dos de l'enveloppe.

Il y a trois lignes au centre, respectivement, à partir du haut : rouge, vert et jaune, avec une épaisseur d'un point pour chaque ligne.

Au-dessus de la partie droite des lignes il y a l'emblème de la République

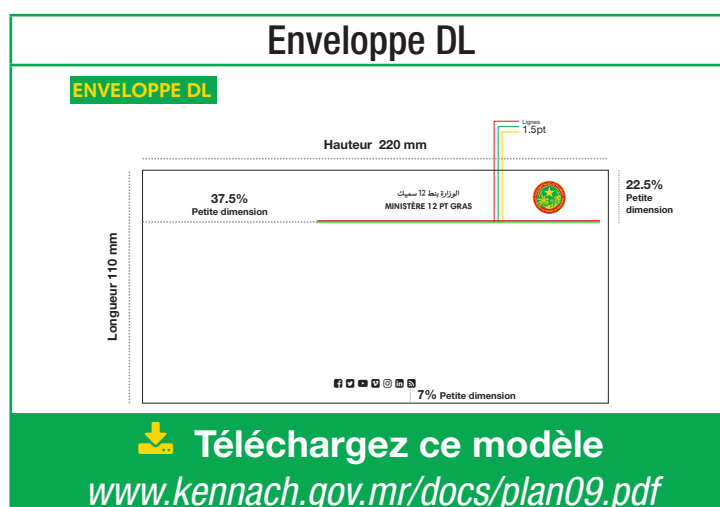
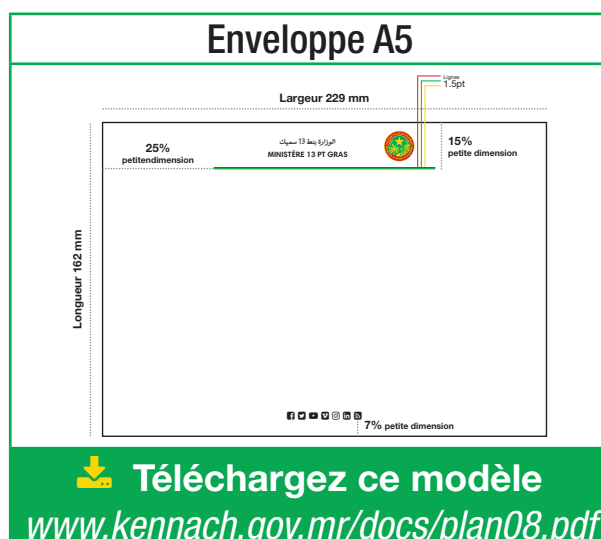
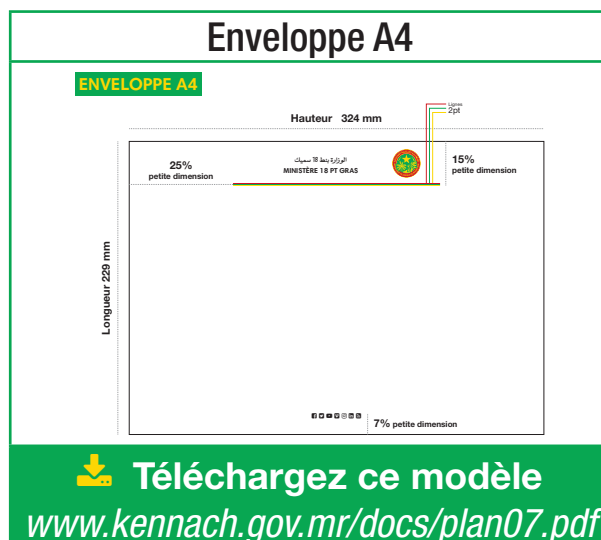
A gauche de l'emblème se trouve le nom de l'autorité en arabe et en dessous en français avec une police épaisse de taille 18.

A la base de l'enveloppe, il y'a l'adresse de l'autorité.

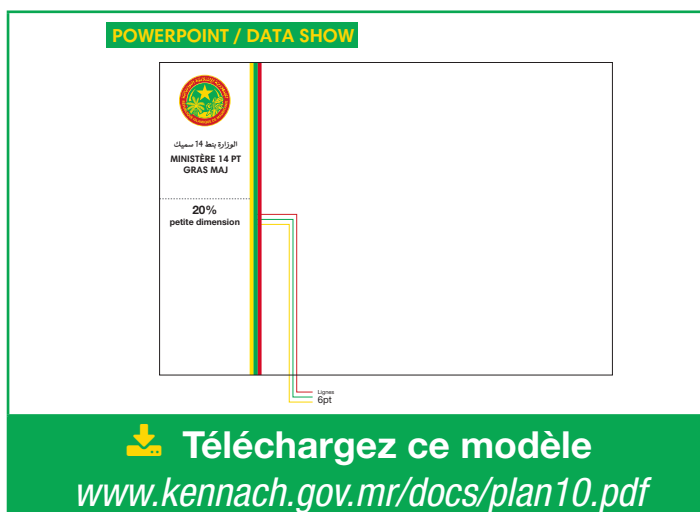
Enveloppe DL

Les lignes commencent le long du côté droit de l'enveloppe et au-dessus d'elles respectivement de la droite : l'emblème de la République et l'autorité en arabe et en dessous en français avec une police épaisse de taille 12.

A la base de l'enveloppe, il y'a l'adresse de l'autorité.



Présentation PPT:



Dans la partie gauche de la présentation, il y a trois lignes verticales de droite à gauche : rouge, vert, jaune, d'une épaisseur de 6 points par ligne.

Dans la partie adjacente aux lignes, à gauche, il y a l'emblème de la République et le nom de l'autorité à côté en caractères de taille 14

Le Site Internet:

Les sites des Ministères sont unifiés sur l'en - tête, au moins, comme suit :

► Horizontalement le long de l'en-tête, un fond vert est inséré avec les références des couleurs prédéfinies dans le présent document.

► L'arrière-plan est entouré en haut et en bas de deux lignes rouges épaisses d'un point.

► Le long du côté gauche du sceau, l'expression «République Islamique de Mauritanie» est insérée, en blanc, avec la police de taille 14 et en dessous, la devise «Honneur - Fraternité - Justice» est écrite de la même couleur, avec une épaisseur de 10 points.



► En dessous il y a le nom du ministère en blanc, avec la police LOUGUIYA, de taille 26.

Quant au reste du site, il n'y a aucune restriction sauf en termes d'identité graphique, en matière de couleurs et de polices

Les mêmes données s'appliquent à la version arabe, en tenant compte de la direction de la langue.



Chaque ministère a le droit d'utiliser le style de présentation approprié pour sa spécialisation et le langage de programmation qui lui convient, tout en préservant l'esprit de l'identité optique sus-mentionnée

Quant aux directions, projets et autres organismes, ils peuvent concevoir des sites qui ne sont pas soumis aux normes des sites ministériels, sauf en termes d'identité optique, en matière de couleurs et de polices.

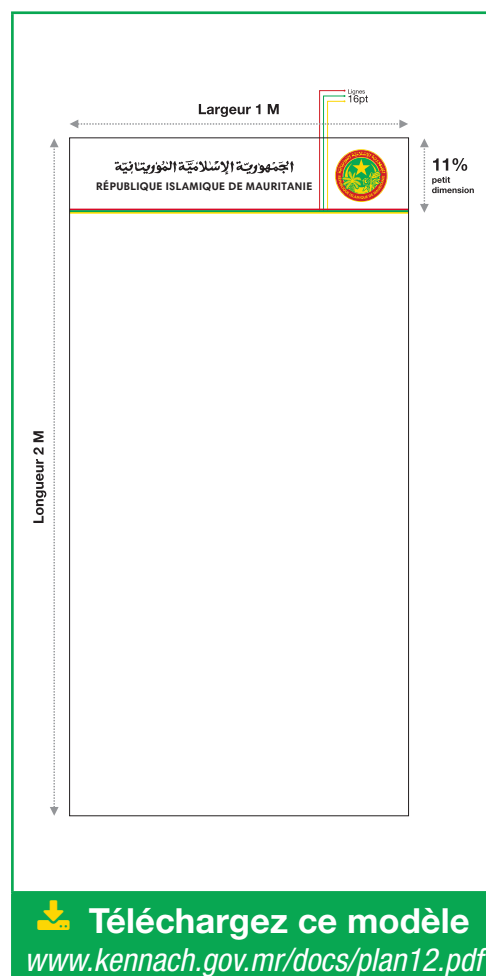
Porte-annonces Roll up:

Dans sa partie supérieure, à droite, il porte l'emblème de la République avec à ses côtés l'expression « République Islamique de Mauritanie » écrite en police «Mauritanie», en arabe et en français dans la police «LOUGUIYA» .

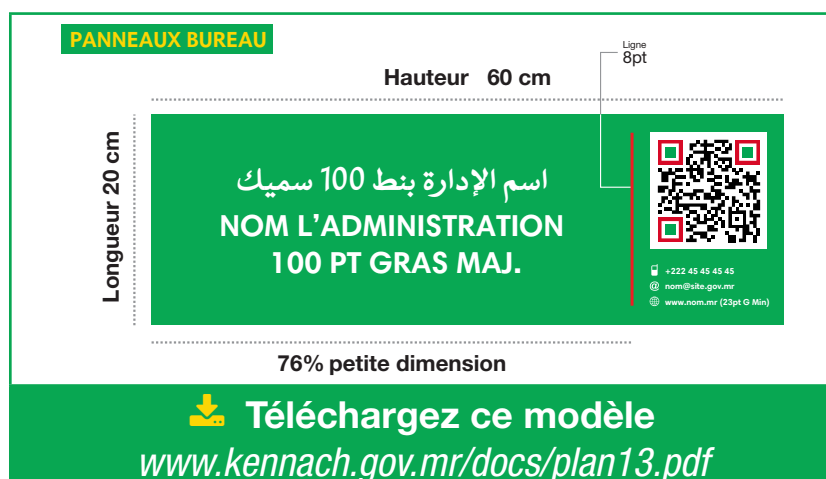
En dessous des deux, il y a trois lignes, rouge, verte et jaune dont chacune a une épaisseur de 16 points.

Ces tailles s'appliquent au porte-annonces le plus utilisé en Mauritanie, qui mesure 2 mètres sur 85 cm.

Quant au contenu, il est laissé à l'autorité selon son désir et ses besoins, tout en respectant l'esprit de la charte graphique en termes de polices et de couleurs.



Panneau d'identification:

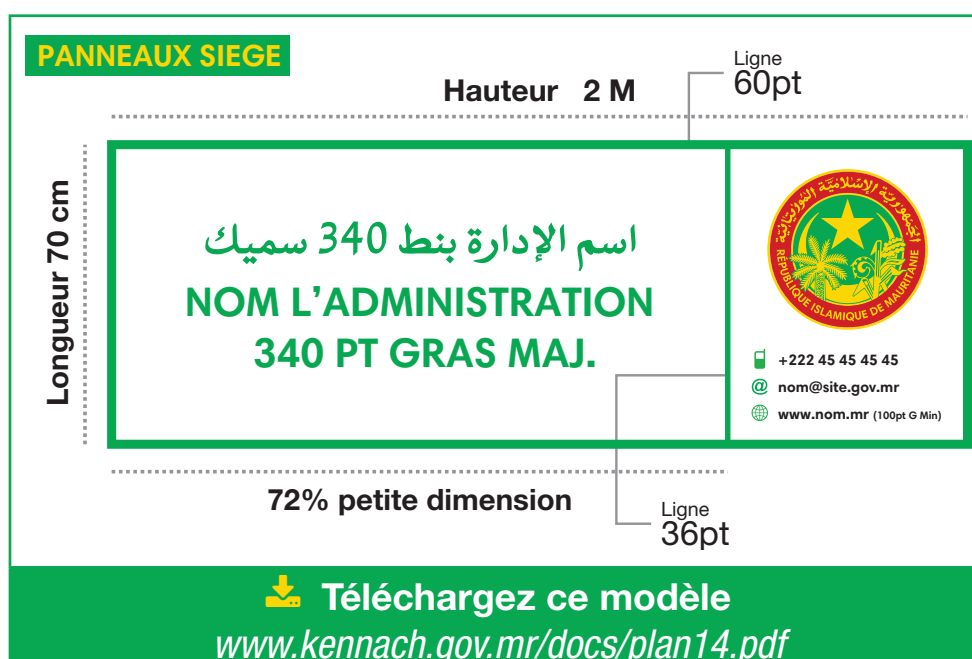


La petite pancarte pour identifier une administration a une hauteur de 60 cm et une longueur de 20cm, dans sa partie droite QR de taille 11cm (qui peut, être scanné par téléphone), portant l'adresse de l'administration (téléphone, e-mail... etc.) et sous les deux les mêmes données en police de taille 23 points.

Quant à la partie gauche, elle porte le nom de la direction ou du service en arabe et en français, avec une police de taille 100 gras.

L'arrière-plan du panneau est vert et les textes sont en blanc.

Panneau d'identification d'un bâtiment administratif :



Le panneau d'identification d'une direction ou d'une autorité administrative officielle a une longueur de 2 m sur 70 cm.

Son fond blanc est entouré d'une ligne verte, d'une épaisseur de 60 points, divisée en deux parties : la partie droite porte la devise de la République, sous laquelle les données de l'adresse sont écrites en police de taille 100 gras. Sur la partie gauche est écrit le nom de l'autorité en arabe et en français, en caractères gras de taille 340 et de couleur verte.

Les deux lignes sont séparées par une ligne verticale verte d'une épaisseur de 36 points.

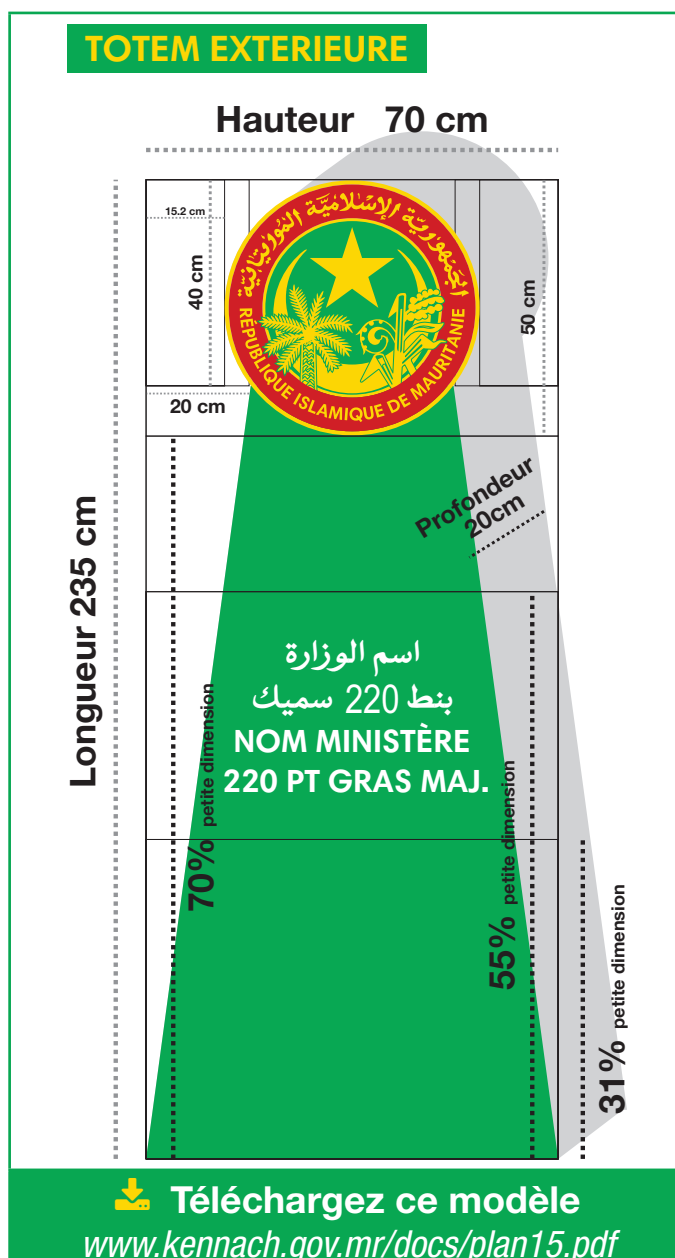
Panneau indicateur extérieur Totem :

La signalisation extérieure devant les bâtiments et sur le bord de la route a une forme pyramidale, la base est de 1 mètre, le sommet de sa pyramide est de 70 cm, la longueur est de 2 mètres et 35 cm et la largeur de ses bords est de 20 cm.

Au sommet de la pyramide se trouve la devise de la République, de forme circulaire d'un diamètre de 70 cm.

Le panneau est vert et l'écriture blanche, en caractères gras de taille 220.

Il est possible d'écrire sur les deux faces si l'endroit permet de voir l'écriture des deux côtés.



Rappel:

Les références des couleurs utilisées dans tous les modèles précédents sont:

	CMYK (11,100,100,4)	RGB (208,28,31)	HEX (#D01C1F)
--	----------------------------	------------------------	----------------------

	CMYK (86,5,95,0)	RGB (0,169,92)	HEX (#00A95C)
--	-------------------------	-----------------------	----------------------

	CMYK (1,13,100,0)	RGB (255,215,0)	HEX (#FFD700)
--	--------------------------	------------------------	----------------------

Pour tout renseignement concernant la charte graphique, vous pouvez visiter la plateforme officielle des documents de la République Islamique de Mauritanie :

www.kennach.gov.mr

Ou contacter l'admin de la plateforme par e-mail :

kennach@kennach.gov.mr

Dernière mise à jour de ce document:

10/05/2020